

## « Je suis née dans un pays qui n'existe plus »

**Etablie dans le canton de Neuchâtel depuis 5 ans, Tatiana a interrompu ses études en Slovaquie pour vivre aux côtés de son futur mari. Elle l'a rencontré à La Chaux-de-Fonds, alors qu'elle travaillait en Suisse pendant ses vacances universitaires.**

« Je suis slovaque mais dans mon coeur, je me sens toujours tchécoslovaque. C'est tellement triste de voir ce pays divisé. Aujourd'hui, les programmes TV sont séparés et systématiquement traduits dans les langues nationales des deux nouveaux Etats. Les enfants tchèques ne comprennent plus les Slovaques et vice versa. Pourtant, nos langues sont si proches », regrette Tatiana de sa voix douce. Cette femme de 28 ans est née non loin de la Pologne à Martin, une ville « grande comme deux fois la Chaux-de-Fonds » au coeur du massif montagneux des Carpates. Elle a pratiqué le ski dès son plus jeune âge et les champignons qu'elle dénichait dans les forêts de son enfance sont les mêmes qu'elle cueille aujourd'hui dans le canton de Neuchâtel...

### **Etudes universitaires**

Issue d'une famille modeste, la jeune fille a suivi une formation de laborantine, avant de poursuivre ses études en math et en chimie au sein de l'université de Kosice, un des principaux centres industriels du pays. « J'ai rapidement dû chercher un emploi pour contribuer à financer mes études. Ma soeur cadette s'était inscrite dans une école hôtelière à Prague, qui coûtait très cher. Financièrement, ça faisait beaucoup pour mes parents », confie la jeune femme, qui a passé de longues soirées à travailler dans le vestiaire d'un restaurant pour un salaire de misère. Au terme de sa première année universitaire,

elle a décroché un boulot d'été à La Chaux-de-Fonds. Une aubaine... qui allait lui apporter bien plus qu'un salaire décent. « J'ai rencontré mon mari le jour même de mon arrivée en Suisse, s'exclame-t-elle encore émerveillée par la coïncidence. Nous avons eu le coup de foudre. Durant ces quelques semaines, il m'a fait découvrir votre pays, ses villes et ses châteaux... » Depuis, les liens de cette femme slovaque avec le canton de Neuchâtel ne se sont jamais brisés. Son ami est venu lui rendre visite à plusieurs reprises à Kosice, jusqu'à ce qu'elle décide d'interrompre sa formation pour le rejoindre à La Chaux-de-Fonds.

### **Peu d'étrangers**

Dans un premier temps, les parents de Tatiana n'ont pas vu d'un bon oeil cette histoire d'amour. « Mon mari est d'origine turque. Les gens de mon pays n'ont pas l'habitude des étrangers. En Suisse, j'ai été surprise de rencontrer autant de nationalités différentes ! Mais aujourd'hui, la situation est en train de changer en Slovaquie. Beaucoup de Chinois s'y établissent et nous commençons à avoir quelques vendeurs de kebab », raconte Tatiana. Les réticences de ses parents se sont envolées dès qu'ils rencontrèrent son ami. A leur tour séduits, ils la laissèrent s'éloigner des lacs, des rivières et des forêts slovaques, pour s'établir aux pieds du Jura. « Avec mon mari, nous avons choisi la Suisse, plutôt qu'un de nos pays natals. Pour lui, c'était logique, il avait un boulot dans les Montagnes neuchâteloises et habitait dans la région depuis longtemps. De mon côté, j'étais heureuse de vivre ma liberté loin de chez moi », explique Tatiana, qui est passé par des moments difficiles au début de son immigration en 2002. « Je ne parlais pas bien le français et

je faisais des boulots qui ne me plaisaient pas », se souvient-elle. La jeune Slovaque a d'abord travaillé dans la restauration, avant de décrocher un travail en adéquation avec sa formation : elle a été engagée, quatre ans plus tard, comme laborantine dans une multinationale à Neuchâtel. Avec son époux, Tatiana parcourt le canton à pied, en VTT ou en roller. Tous deux sont de grands sportifs et des amoureux de la nature. « Nous allons cueillir des fruits sauvages, puis nous faisons des pique-niques au bord du lac ou dans la forêt. On va aussi parfois pêcher la truite à Vallorbe. J'ai beaucoup de plaisir ici », sourit Tatiana qui, au bras de son mari, a eu l'occasion de découvrir des contrées plus lointaines. « Nous sommes partis en Turquie pour rendre visite à sa famille. J'ai adoré. La culture est très riche et les gens sont chaleureux et ouverts. Ce n'est pas loin de la Grèce où j'allais en vacances avec mes parents, mais c'est un autre monde. A la place des églises, il y a des mosquées. Voyager là-bas m'a ouvert l'esprit. »

### Flambée des prix

Tatiana imagine passer la suite de sa vie en Suisse, même si les gens d'ici sont plus fermés que dans son pays. « Ne pas connaître ses voisins en Slovaquie est une chose impensable ! Si ma mère fait un gâteau, elle le partagera avec les gens de son immeuble. Là-bas, les portes sont toujours ouvertes. » Etablie depuis 5 ans dans le canton de Neuchâtel, Tatiana se sent de plus en plus déconnectée de ses origines. Elle peine à suivre l'actualité, ainsi que les profondes mutations qui bouleversent la Slovaquie. « Depuis que nous sommes entrés dans l'Union Européenne, c'est la flambée des prix. Les denrées alimentaires sont presque aussi chères qu'en Suisse, s'exclame l'habitante de Neuchâtel. Je ne sais pas comment font les gens... » Beaucoup de jeunes prennent la même direction que Tatiana et partent à

l'Ouest, en France ou en Allemagne pour chercher du travail

*Cette rubrique, soutenue par le bureau du délégué aux étrangers du canton de Neuchâtel, se veut un apport constructif dans la compréhension interculturelle et souligne la diversité de la communauté étrangère neuchâteloise.*

### Valérie Kernen

| Slovaquie en bref   |
|---|
| <b>Superficie</b> : 49 000 km <sup>2</sup> (légèrement plus grand que la Suisse).   |
| <b>Population</b> : 5,4 millions d'habitants (pour 7 millions en Suisse), dont plus de 10% de Hongrois et une importante minorité rom.  |
| <b>Capitale</b> : Bratislava.   |
| <b>Chef de l'Etat</b> : Ivan Gasparovic ( depuis 2004).   |
| <b>Economie</b> : agriculture, hydroélectricité, machinerie, équipements de transports.   |
| <b>Histoire</b> : Conquête par les Hongrois au X <sup>e</sup> siècle, la région est intégrée à l'empire des Habsbourg au XVI <sup>e</sup> siècle. Elle sera ensuite partiellement occupée par les Ottomans jusqu'au XIX <sup>e</sup> siècle. 1918 : création de la Tchécoslovaquie qui restera unie jusqu'en 1993, sauf durant la seconde guerre mondiale, durant laquelle la Slovaquie est placée sous protectorat allemand et forme un régime fasciste. 1993 : La Tchéquie et la Slovaquie se séparent et deviennent des états indépendants. 1995 : demande d'adhésion à l'Union Européenne, qui se concrétise en 2004. Le gouvernement slovaque a envoyé un contingent de soldats en Irak, affirmant ainsi son soutien aux Etats-Unis. |
| <b>Statistiques</b> : 37 personnes originaires de Slovaquie résident dans le canton de Neuchâtel.   |